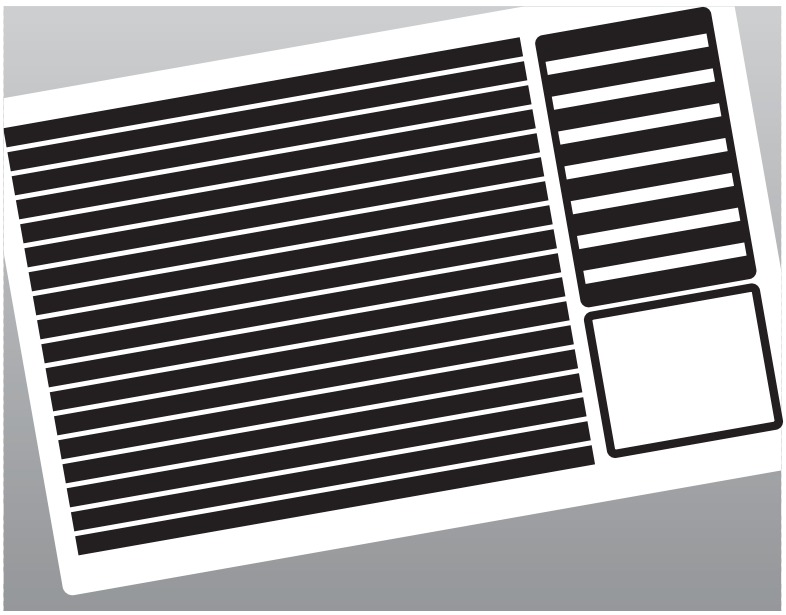
1.pdf 2006-8-28 17:12:17

SAMSUNG

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

AZ09PH СЕМЕЙСТВО
AZ12PH СЕМЕЙСТВО

Оконный комнатный кондиционер
(Охлаждение и обогрев)



ⒺⓇDB98-22419A(4)

R-1.pdf 2006-7-11 16:47:06

Зарегистрируйтесь в клубе Samsung на сайте www.samsung.com/global/register

Меры Предосторожности

Следующие меры предосторожности должны быть предприняты при ипользовании кондиционером.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Риск электрического шока. • Может привести к телесным повреждениям или смерти. • Отсоедините все дистанционные электроприборы перед тем, как приступить к обслуживанию, установке или чистке. • Данная операция должна быть проведена только производителем или в бюро сервисного обслуживания, или другим схожим по квалификации специалистом во избежании шока.

При работе

- Пользователи данного продукта ни в коем случае не должны пытаться починить данное изделие. В случае необходимости им следует обратиться в место приобретения данного изделия.
- Ни в коем случае не проливайте никакой жидкости на кондиционер. Если это произошло, то отключите главный выключатель устройства и свяжитесь с бюро сервисного обслуживания.
- Не вставляйте никаких предметов между пластинами воздушного потока, так как это может привести к повреждению внутреннего вентилятора и телесным повреждениям. Не допускайте детей к устройству.
- Не устанавливайте никаких предметов перед устройством.
- Не распыляете жидкости или спреи на комнатный блок. Если это произошло, отключите кондиционер от розетки и проконсультируйтесь у специалиста по установке.
- Убедитесь в том, что устройство всегда находится в хорошо проветриваемом помещении: Не помещайте одежду или другие предметы на устройство.
- Если вы не пользуетесь пультом дистанционного управления в течении длительного времени, то вытащите из него батарейки. (При необходимости)
- При использовании пульта дистанционного управления, дистанция до кондиционера не должна превышать 7 метров. (При необходимости)
- Штепсель кондиционера должен быть вставлен в специальную розетку, установка которой должна соотвествовать национальному ГОСТу.
- Если обнаружилось повреждение электропровода, он должен быть заменен только производителем или в бюро сервисного обслуживания, или другим схожим по квалификации специалистом во избежание нарушения правил безопасности.
- Данное устройство должно быть установлено в соотвествии с национальными требованиями ГОСТа.
- Штепсель кондиционера должен быть доступным после установки.
- Если обнаружилось повреждение электропредохранителя на щите, замените его типом 3.15A 250B.
- Выключатель кондиционера должен быть неполяризованным и дистанция между двумя контактами не должна быть меньше 3.5 миллиметров. Такой способ разъединения должен быть использован в стандартной неподвижной проводке.

Как избавиться от устройства

- Прежде чем выбросить кондиционер, необходимо вытащить все батарейки и избавиться от них безопасным способом для сохранения окружающей среды.
- Если вы хотите выбросить кондиционер, проконсультируйтесь у дилера. Если трубы будут неправильно удалены, то рефрижерант может выплеснуться и привести к кожным повреждениям. Выплеск рефрижеранта негативно отражается на окружающей среде.
- Когда выбрасываете упаковочные материлы, постарайтесь не приносить ущерба окружающей среде.

Другие

- Никогда не храните или перевозите кондиционер вверх дном, чтобы избежать повреждения компрессора.
- Данное устройство не предназначено для пользования маленькими детьми или нестабильными людьми без присмотра: Дети не должны играть с устройством.
- Максимальное напряжение измеряется согласно стандарту IEC по безопасности, а напряжение измеряется согласно стандарту ISO по энергоэффективности.

Содержание

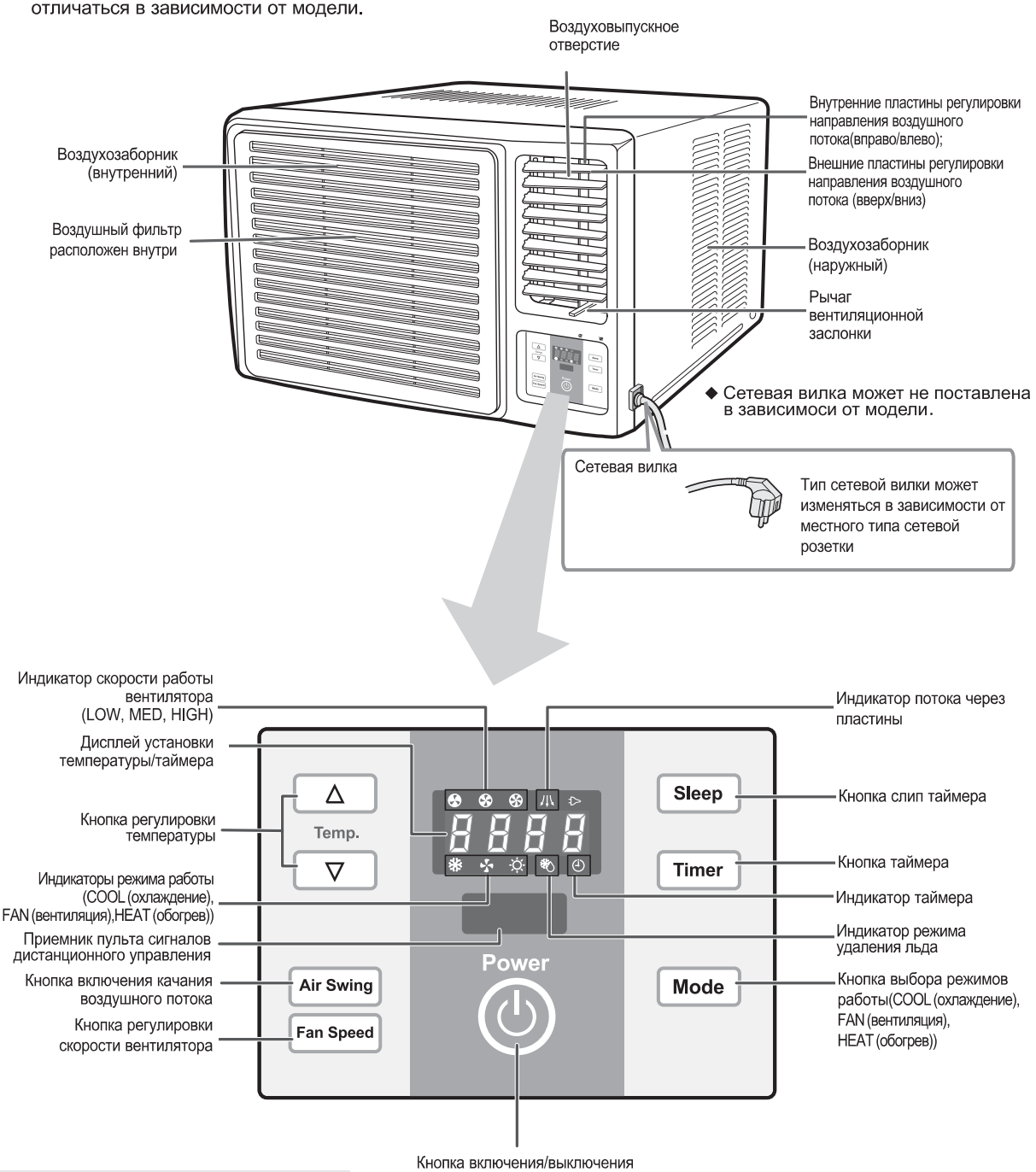
- Подготовка вашего кондиционера к работе
  - Меры предосторожности 2
  - Кондиционер - основные компоненты, кнопки и дисплей 4
  - Кнопки пульта дистанционного управления 5
  - Пользование этой инструкцией 6
  - Установка батарей в пульт дистанционного управления 7
- Пользование вашим кондиционером
  - Охлаждение вашей комнаты 8
  - Обогрев вашей комнаты 9
  - Вентилирование вашей комнаты 10
  - Регулирование воздушного потока в горизонтальной плоскости 11
  - Регулирование воздушного потока в вертикальной плоскости 11
- Программирование вашего кондиционера
  - Установка режима On timer 12
  - Установка режима Off timer 13
  - Установка Sleep timer 14
- Рекомендации по эксплуатации
  - Рекомендация по эксплуатации 15
  - Диапазоны температур и влажностей воздуха 16
  - Чистка вашего кондиционера 17
  - Решение часто возникающих проблем 18
- Способ установки кондиционера 19
- Установка и обслуживание 21

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

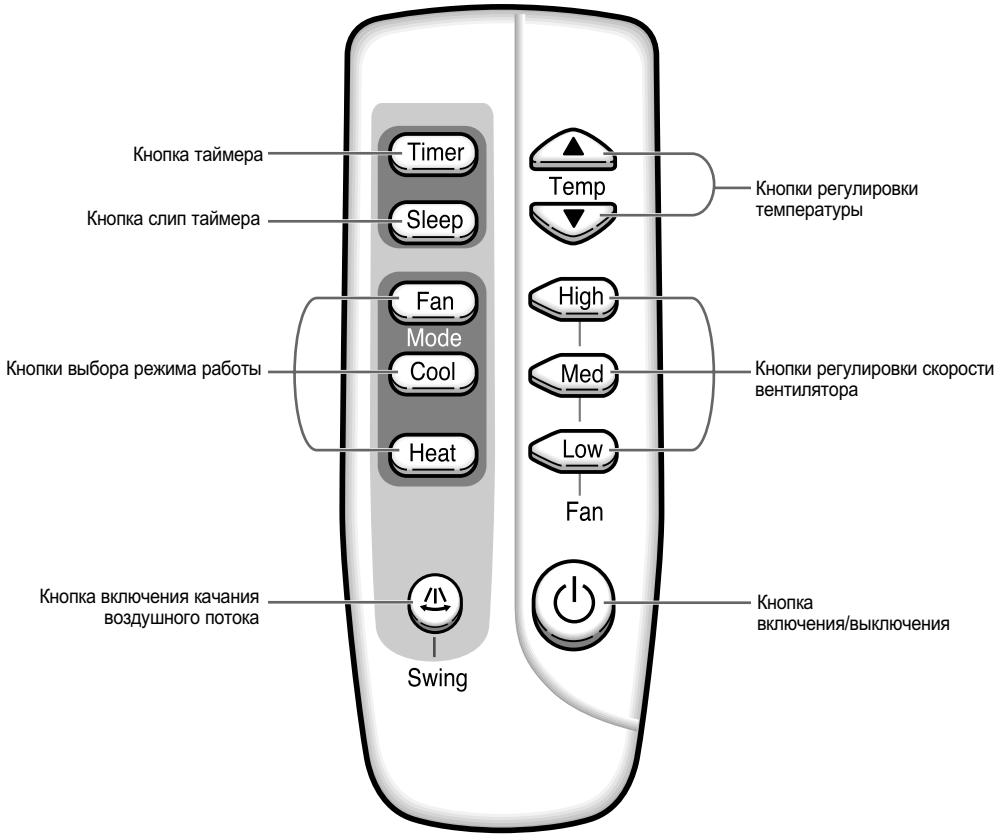
"Высокие перепады напряжения на момент запуска мотора компрессора могут иметь негативное воздействие на работу другого оборудования при неблагоприятных условиях. Данное оборудование не соответствует техническим стандартам, ограничивающим амплитуду тока. Прежде чем подсоединять данное оборудование к системе электропитания, обратитесь к специалисту для выяснения подробностей. Не подключайте совместно другое электрооборудование к электропитанию кондиционера.

Кондиционер - основные компоненты, кнопки и дисплей

Дизайн и форма изделия могут отличаться в зависимости от модели.



Кнопки пульта дистанционного управления



6.pdf 2006-7-11 16:57:14

Пользование этой инструкцией

Вы только что приобрели комнатный кондиционер оконного типа и он был установлен специалистом по установке кондиционеров.

В вашей Инструкции для пользователя содержится ценная информация об использовании вашего кондиционера.
Пожалуйста, выберите время, чтобы прочитать ее, так как она поможет вам в полной мере использовать все возможности кондиционера.

Данная инструкция для пользователя предназначена только для того, чтобы правильно эксплуатировать кондиционер.
Иллюстрации в инструкции могут не точно совпадать с вашим кондиционером.

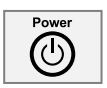
Инструкция организована следующим образом:

- ***На стр. 4 и 5 приведены следующие иллюстрации:***
  - ***Кондиционер (основные компоненты, кнопки и дисплей)***
  - ***Пульт дистанционного управления (кнопки)***

  Эти иллюстрации помогут вам в поиске нужных кнопок, а также в понимании смысла показываемых символов.
- ***В основной части документа вы найдете последовательность пошаговых процедур по использованию каждой из имеющихся функций кондиционера.***

В иллюстрациях к пошаговым процедурам используются четыре различных символа:

Кроме того, в случаях, когда на иллюстрациях показаны кнопки, расположенные на пульте дистанционного управления и самом кондиционере, приняты следующие правила:

Для ...	**Иллюстрации имеют ...**
Пульта дистанционного управления	Темный фон. Пример:
Самого изделия	Белый фон. Пример: 

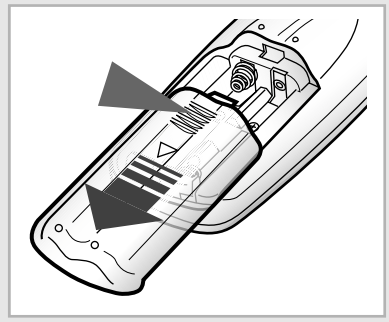
Установка батарей в пульт дистанционного управления

Вы должны установить или заменить батареи в пульте дистанционного управления когда вы:

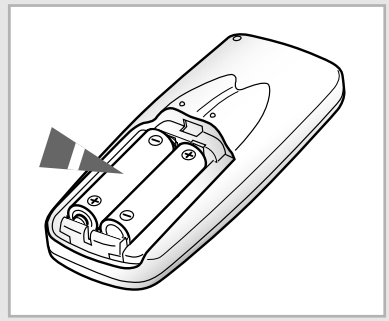
- ***Только что купили кондиционер***
- ***Обнаружили, что пульт дистанционного управления перестал правильно работать.***

☛ Используйте две батареи типа AAA, LR03 напряжением 1,5 В. Не используйте старые батареи или различные типы батарей совместно.

По истечении 12 месяцев с даты изготовления батареи могут оказаться непригодными для использования даже в том случае, если ими не пользовались.



1 Толкните большим пальцем крышку отсека для батарей на нижней поверхности пульта в направлении, указанном стрелкой, и снимите ее.



2 Установите две батареи, обращая внимание на соблюдение полярности:
- “+” на батарее совместите с меткой “+” на пульте
- “ -” на батарее совместите с меткой “-” на пульте

3 Возвратите крышку отсека для батарей на место, двигая ее по направляющим, пока не услышите щелчок.

Результат: Не вставая с кресла, вы можете управлять всеми функциями и режимами вашего кондиционера с помощью пульта дистанционного управления.

Охлаждение вашей комнаты

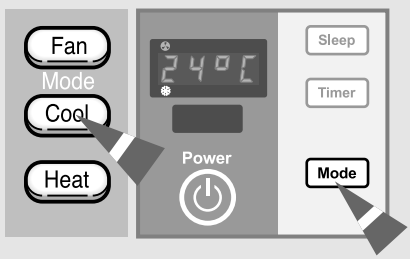
Вы должны выбрать режим Охлаждение, если желаете понизить температуру в вашей комнате. Вы также можете задать скорость вращения вентилятора.

1 Если необходимо, нажмите кнопку ⏻ (ВКЛ/ВЫКЛ).

Результат:
- На кондиционере загорается индикатор режима работы (COOL (охлаждение), FAN (вентилятор), или HEAT (обогрев)).
- Кондиционер начинает работать в режиме, который использовался последний раз.
- Кондиционер подает два звуковых сигнала.

☛ В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:
- Включен в сеть
- Остановлен.

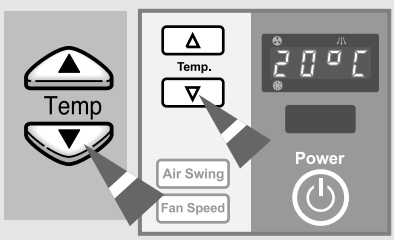
Оно включится автоматически через 3 минуты.



2 Если на панели управления не горит индикатор COOL (охлаждение):
- Нажмите кнопку Cool на пульте дистанционного управления
или
- Нажмите кнопку MODE (режим) на панели управления один или несколько раз, пока не загорится индикатор COOL.

Результат:
- Кондиционер подает звуковой сигнал при каждом нажатии кнопки MODE.
- Кондиционер начинает работать в режиме охлаждения.

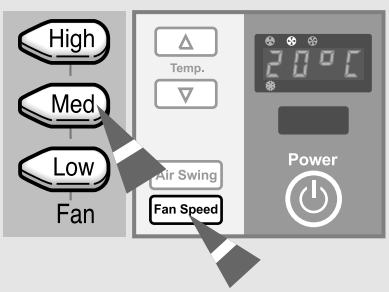
➢ Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.



3 Чтобы отрегулировать температуру, нажмите кнопку ▲ или ▼ на пульте дистанционного управления один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся температуру.
Чтобы отрегулировать температуру, нажмите кнопку △ или ▽ один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся температуру.

Возможные температуры находятся в диапазоне от 18°C до 30°C включительно.

Результат:
- При каждом нажатии вами кнопки изменения температуры:
  - Температура изменяется на 1°C и показывается на панели управления
  - Кондиционер подает звуковой сигнал
- Кондиционер начинает охлаждение воздуха при условии, что температура в комнате выше, чем выбранная.



4

Чтобы установить скорость вентилятора ...	Сделайте следующее ...
High	◆ Нажмите кнопку High на пульте дистанционного управления или ◆ Нажмите кнопку Fan Speed на корпусе дотех пор, пока не загорится индикатор
Hed	◆ Нажмите кнопку Med на пульте дистанционного управления или ◆ Нажмите кнопку Fan Speed на корпусе дотех пор, пока не загорится индикатор
Low	◆ Нажмите кнопку Low на пульте дистанционного управления или ◆ Нажмите кнопку Fan Speed на корпусе дотех пор, пока не загорится индикатор

Результат: При каждом нажатии кнопки кондиционер подает звуковой сигнал.

5 Чтобы отрегулировать направление воздушного потока, обратитесь к стр. 11.

Обогрев вашей комнаты

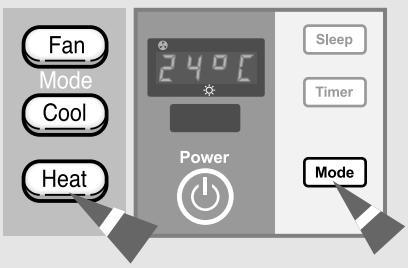
Вы должны выбрать режим Обогрев, если желаете повысить температуру в вашей комнате до желаемой. Вы также можете задать скорость вращения вентилятора.

1 Если необходимо, нажмите кнопку ⏻(ВКЛ/ВЫКЛ).

Результат:
- На кондиционере загорается индикатор режима работы (COOL (охлаждение), FAN (вентилятор), или HEAT (обогрев)).
- Кондиционер начинает работать в режиме, который использовался последний раз.
- Кондиционер подает два звуковых сигнала.

☛ В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:
- Включен в сеть
- Остановлен.

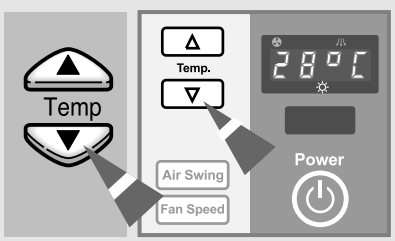
Оно включится автоматически через 3 минуты.



2 Если на панели управления не горит индикатор HEAT (обогрев):
- Нажмите кнопку Heat на пульте дистанционного управления
или
- Нажмите кнопку MODE (режим) на панели управления один или несколько раз, пока индикатор HEAT не загорится.

Результат:
- Кондиционер подает звуковой сигнал при каждом нажатии кнопки MODE.
- Кондиционер начинает работать в режиме обогрева.

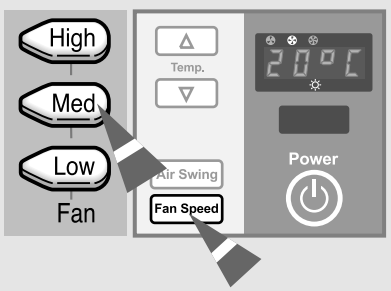
➢ Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.



3 Чтобы отрегулировать температуру, нажмите кнопку ▲ или ▼ на пульте дистанционного управления один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся температуру.
Чтобы отрегулировать температуру, нажмите кнопку △ или ▽ один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся температуру.

Возможные температуры находятся в диапазоне от 16°C до 30°C включительно.

Результат:
- При каждом нажатии вами кнопки изменения температуры:
  - Температура изменяется на 1°C и показывается на панели управления
  - Кондиционер подает звуковой сигнал
- Кондиционер начинает обогрев воздуха при условии, что температура в комнате ниже, чем выбранная.



4

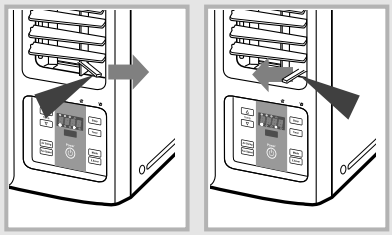
Чтобы установить скорость вентилятора ...	**Сделайте следующее ...**
High	◆ Нажмите кнопку High на пульте дистанционного управления или ◆ Нажмите кнопку Fan Speed на корпусе дотех пор, пока не загорится индикатор
Hed	◆ Нажмите кнопку Med на пульте дистанционного управления или ◆ Нажмите кнопку Fan Speed на корпусе дотех пор, пока не загорится индикатор
Low	◆ Нажмите кнопку Low на пульте дистанционного управления или ◆ Нажмите кнопку Fan Speed на корпусе дотех пор, пока не загорится индикатор

Результат: При каждом нажатии кнопки кондиционер подает звуковой сигнал.

5 Чтобы отрегулировать направление воздушного потока, обратитесь к стр. 11.

Вентилирование вашей комнаты

Если воздух в вашей комнате спертый, вы можете провентилировать комнату с использованием режима Fan (вентилятор) и, если необходимо, выпустить спертый воздух наружу.

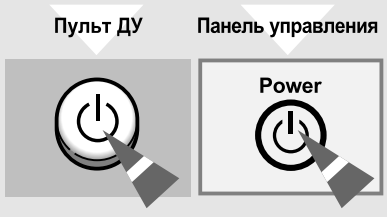


1 Если вы хотите обеспечить вытяжку наружу сиертого воздуха из комнаты, потяните расположенный на передней панели изделия рычаг вентиляционной заслонки, чтобы установить ее в открытое положение ( ).

Результат: Воздух в комнате циркулирует с вытяжкой воздуха из комнаты наружу.

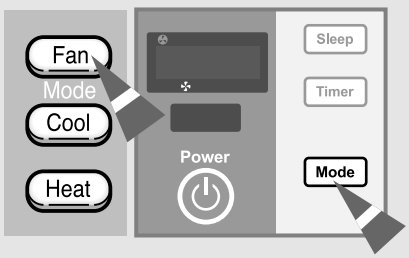
В противном случае толкните рычаг вентиляционной заслонки, чтобы установить ее в закрытое положение ( ).

Результат: Воздух просто циркулирует внутри комнаты.



2 Если необходимо, нажмите кнопку (ВКЛ/ВЫКЛ).

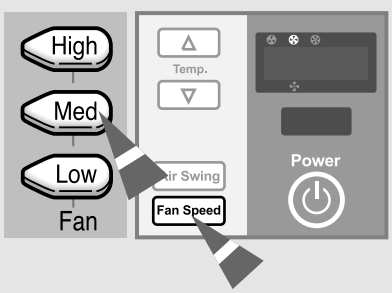
Результат:
- На кондиционере загорается индикатор режима работы (COOL (охлаждение), FAN (вентилятор) или HEAT (обогрев)).
- Кондиционер начинает работать в режиме, который использовался последний раз.
- Кондиционер подает два звуковых сигнала.



3 Если на панели управления не горит индикатор FAN (вентилятор):
- Нажмите кнопку Fan на пульте дистанционного управления
  или
- Нажмите кнопку MODE (режим) на панели управления один или несколько раз, пока индикатор FAN не загорится.

Результат:
- Кондиционер подает звуковой сигнал при каждом нажатии кнопки MODE.
- Кондиционер начинает работать в режиме вентиляции.

➢
- Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.
- Когда кондиционер работает в режиме вентиляции, температура на дисплее не показывается; более того, не требуется отдельно устанавливать температуру.



4

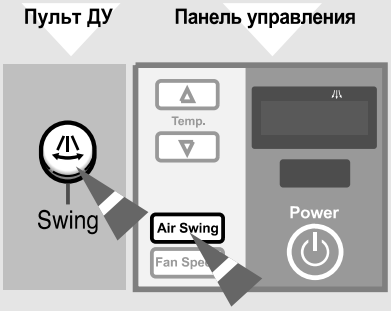
Чтобы установить скорость вентилятора ...	Сделайте следующее ...
High	♦ Нажмите кнопку High на пульте дистанционного управления или ♦ Нажмите кнопку Fan Speed на корпусе дотех пор, пока не загорится индикатор
Hed	♦ Нажмите кнопку Med на пульте дистанционного управления или ♦ Нажмите кнопку Fan Speed на корпусе дотех пор, пока не загорится индикатор
Low	♦ Нажмите кнопку Low на пульте дистанционного управления или ♦ Нажмите кнопку Fan Speed на корпусе дотех пор пока не загорится индикатор

Результат: При каждом нажатии кнопки кондиционер подает звуковой сигнал.

5 Чтобы отрегулировать направление воздушного потока, обратитесь на стр. 11.

Регулирование воздушного потока в горизонтальной плоскости

В зависимости от места расположения кондиционера в вашей комнате, вы можете отрегулировать положение расположенных на правой стороне кондиционера внутренних пластин, управляющих направлением воздушного потока, увеличив тем самым эффективность работы вашего кондиционера.



1 Нажмите кнопку на пульте (или кнопку Air Swing на панели управления).

Результат: Внутренние пластины автоматически качаются влево или вправо.

➢ Когда кондиционер переключается в режим удаления образовавшегося льда, качание пластин может на короткое время прекратиться (за дальнейшей информацией об этой функции обратитесь к стр. 15). Качание пластин автоматически возобновится, как только режим удаления льда будет выключен.

2 Чтобы прекратить качание пластин влево и вправо, вновь нажмите кнопку на пульте дистанционного управления(или кнопку Air Swing на панели управления)

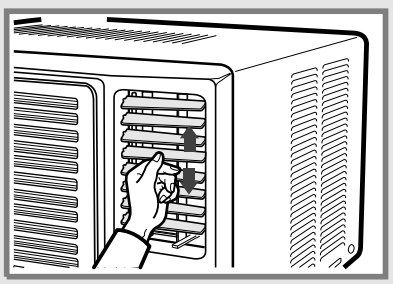
➢ Чтобы остановить пластины в определенном положении и направить воздушный поток в соответствующем направлении, просто нажмите кнопку на пульте дистанционного управления (или кнопку Air Swing на панели управления) в тот момент, когда пластины установились в желаемое положение.

Регулирование воздушного потока в вертикальной плоскости

Аналогичным образом, в зависимости от места расположения кондиционера в вашей комнате, вы можете регулировать положение расположенных в правой стороне кондиционера наружных пластин, управляющих направлением воздушного потока.

РЕКОМЕНДАЦИИ

При...	*Отрегулируйте пластины так, чтобы они были направлены...*
Охлаждении	Вверх.
Обогреве	Вниз.



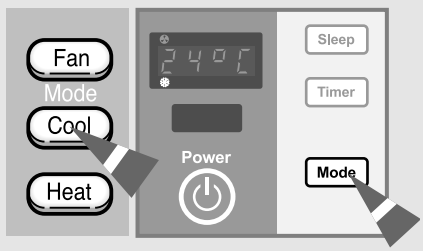
Установите управляющие воздушным потоком пластины в желаемое положение, нажав на них вверх или вниз.

➢ Если вы направили наружные пластины вниз и кондиционер длительное время работает в режиме Охлаждения, влага может:
- Сконденсироваться на поверхности этих пластин
- Стекать с пластин

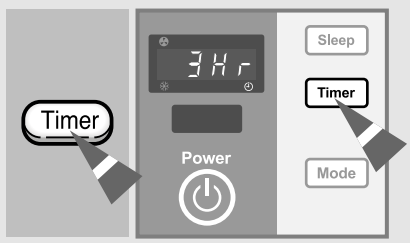
Установка режима On timer

Функция On Timer позволяет вам включить кондиционер автоматически после заданного периода времени. Вы можете установить период времени в пределах от 1 часа до 24 часов. Вы можете выбрать режим On timer только тогда, когда ваш кондиционер выключен.

1 Проверьте выключен ли ваш кондиционер; при необходимости нажмите кнопку ⏻ (On/Off).



2 Выберите требующийся режим нажатием соответствующей кнопки:
- Cool, Heat или Fan на пульте дистанционного правления
- MODE (режим) на изделии (нажмите ее один или несколько раз, пока не загорится индикатор требующегося режима).



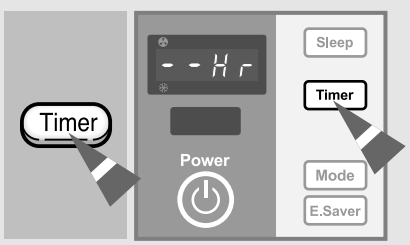
3 Установите режим работы таймера нажатием:
- Timer на пульте дистанционного управления.

  или
- Timer на корпусе один или несколько раз.

Возможное время колеблется между 1 и 24 часами включительно.

Результат:
- Оставшееся время высвечивается на табло и изменяется каждый час автоматически для указания оставшегося времени.
- Кондиционер включается автоматически, когда оставшееся время достигает позиции 0.

➢ Вы можете изменить установленное время, скорость вентилятора и направление потока воздуха после установки таймера в позицию On timer.



Отмена функции On Timer

Чтобы отменить функцию On Timer, нажмите:
- кнопку "TIMER" на пульте дистанционного управления или на корпусе один или несколько раз пока не выключится надпись " ".

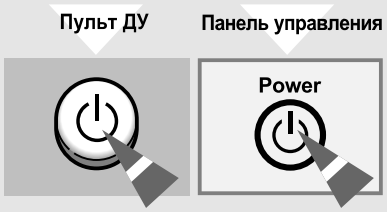
  или
- ⏻ на пульте дистанционного управления или на корпусе

(Кондиционер функционирует в режиме, в котором его использовали в последний раз).

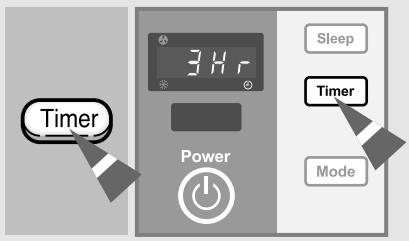
13.pdf 2006-7-11 17:12:48

Установка режима Off timer

Функция Off Timer позволяет вам выключить кондиционер автоматически после заданного периода времени. Вы можете установить период времени в пределах от 1 часа до 24 часов. Вы можете выбрать режим Off timer только тогда, когда ваш кондиционер включен.



1 Проверьте выключен ли ваш кондиционер; при необходимости нажмите кнопку ⏻ (On/Off).



2 Установите режим работы таймера нажатием:
- Timer на пульте дистанционного управления.

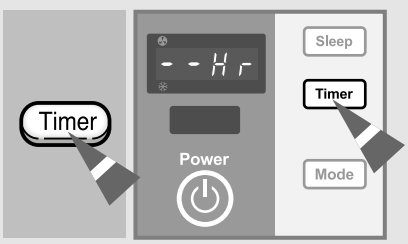
  или
- Timer на корпусе один или несколько раз.

Возможное время колеблется между 1 и 24 часами включительно.

Результат:
- Оставшееся время высвечивается на табло и изменяется каждый час автоматически для указания оставшегося времени.
- Кондиционер выключается автоматически, когда оставшееся время достигает позиции 0.

➢ Вы можете изменить установленное время, скорость вентилятора и направление потока воздуха после установки режима Off Timer.

Отмена функции Off Timer



Чтобы отменить функцию Off Timer, нажмите:
- кнопку "TIMER" на пульте дистанционного управления или на корпусе один или несколько раз пока не выключится надпись "--Hr".

  или
- ⏻ на пульте дистанционного управления или на корпусе (Кондиционер функционирует в режиме, в котором его использовали в последний раз).

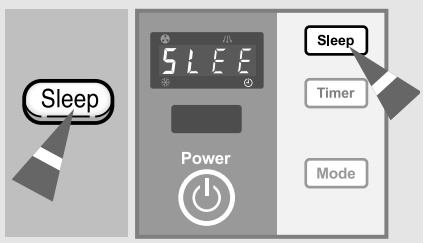
Установка Sleep timer

Функция Sleep Timer может быть использована во время охлаждения или обогрева вашей комнаты, чтобы выключить ваш кондиционер автоматически после 8 часового периода.

➢ Если Вы желаете выключить кондиционер в специфическое время, см. стр. 13.

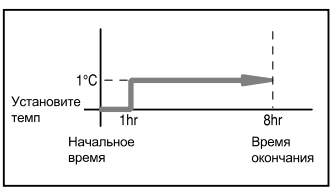
1 Убедитесь, что вы выбрали режим COOL или HEAT.

2 Нажмите кнопку Sleep на пульте дистанционного управления.
или
Нажмите кнопку Sleep на корпусе до тех пор, пока не загорится индикатор "SLEEP".

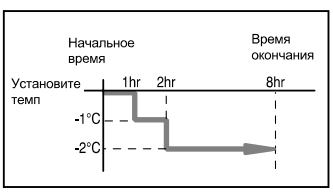


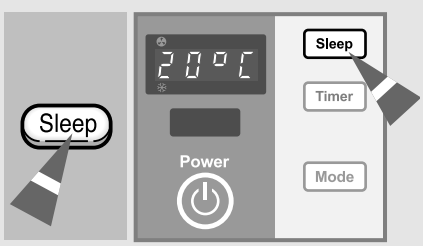
Результат:
- Каждый раз при нажатии кнопки раздаётся звук.
- Надпись "SLEEP" будет видна на табло в течении 15 секунд " 8:88 " .
- Оставшееся время будет высвечиваться и изменяться каждый час автоматически, чтобы указать оставшееся время.
- Кондиционер будет функционировать как изображено на нижеприведённых рисунках.

ОХЛАЖДЕНИЕ Когда температура была повышена на 1°C (после 1 часа), то она сохранится в течении 7 часов.



ОБОГРЕВ Температура снизилась на 1°C после 1 часа Когда температура снизилась на 2°C (после 2 часов), то она сохранится в течении 6 часов.





Отменить функцию Sleep Timer

Чтобы отменить функцию Sleep timer, нажмите:
- Sleep на пульте дистанционного управления
  или
- Sleep на корпусе.

Результат:
- Раздаётся звук.
- Индикатор SLEEP не горит.
- Кондиционер работает в режиме, заданном при последнем пользовании.

Рекомендации по эксплуатации

Ниже приводятся несколько рекомендаций, которые вы должны соблюдать при использовании вашего кондиционера.

Тема	Рекомендации
Эффективность обогрева	Тепловой насос внутри кондиционера поглощает тепло из наружного воздуха и доставляет его внутрь. Если температура наружного воздуха падает, кондиционер будет в меньшей степени обогревать комнату. Если вы считаете, что в комнате недостаточно тепло, используйте дополнительные нагревательные приборы.
Циркуляция теплого воздуха	Для обогрева вашей комнаты кондиционер циркулирует теплый воздух; вследствие этого, чтобы нагреть всю комнату понадобится некоторое время после включения кондиционера. Если необходимо, включите кондиционер за некоторое время до того, как вы хотите пользоваться комнатой.
Удаление льда	Когда наружная температура низкая, а влажность воздуха высокая, на конденсаторе внутри изделия может образоваться иней при обогреве вашей комнаты с помощью кондиционера. Если это случится: ◆ Режим обогрева останавливается. ◆ Останавливается качание пластин, управляющих воздушным потоком. ◆ Автоматически включается режим “удаления льда” на время около пяти минут. ◆ На кондиционере красным светом загорается индикатор DEICE (удаление льда) С вашей стороны не требуется никакого вмешательства; примерно через пямь минут кондиционер вновь начнет работать нормально.
Высокие наружная и внутренняя температуры	Если температура как внутри здания, так и снаружи высокая и вы выбираете режим Обогрев, вентилятор и компрессор наружного блока могут на время останавливаться. Это нормально; просто подождите, пока кондиционер не включится вновь.
Общие	Кондиционер воздуха предназначен для использования только в одном закрытом помещении. Для большей эффективности работы кондиционера воздуха рекомендуется закрыть в помещении все окна и двери.

Диапазоны температур и влажностей воздуха

В нижеследующей таблице указаны диапазоны температур и влажностей воздуха, в пределах которых можно пользоваться кондиционером.

Режим	Температура внутри помещения	Наружная температура	Влажность воздуха внутри помещения
Охлаждение	Приблизит. 21°C-32°C	Приблизит. 21°C-43°C	80% или меньше
Оогрев	28°C или ниже	Приблизит. 0°C-21°C	-

Если кондиционер используется при...	Тогда...
Более высоких температурах	Может сработать автоматическая схема защиты и кондиционер прекратит работу.
Более низких температурах	Теплообменник может замерзнуть, что может привести к протечке воды или другим неисправностям
Высоких уровнях влажности	Если изделие используется в течение длительного времени, на нем может конденсироваться вода и капать с поверхности комнатного блока.

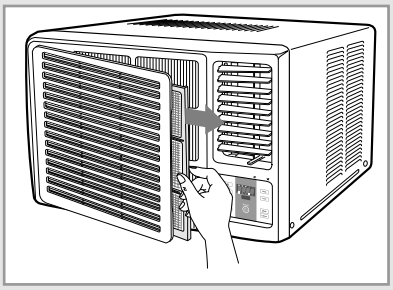
Чистка вашего кондиционера

Чтобы поддерживать ваш кондиционер в наилучшем состоянии в течении длительного времени, вы должны переодически чистить воздушный фильтр.

ВАЖНО ***Перед тем, как чистить ваш кондиционер, убедитесь в том, что вы выключили его и отсоединили его от сетевой розетки.***

1 Снятие переднюю решётку, слегка потянув влево, затем откройте переднюю решётку.

➢ Снятие предней решётки облегчит вам чистку кондиционера. Откройте решётку как можно шире.

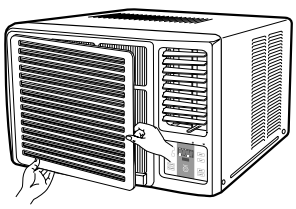


ВНИМАНИЕ

Снятие и установка передней решётки

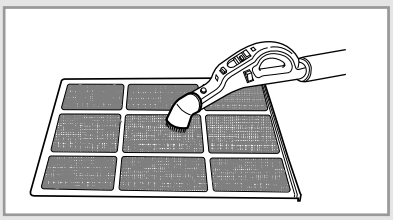
Для безопасности пользователей на передней решётке установлен защитный зажим.

1 Возмитесь за нижнюю часть передний рещётки и рукаятку передний рещётки, затем откройте переднюю рещётку.
(Угол открытия передней решетки не должен п ревышать 25 градусов.)



2 Снять переднюю рещётку легко, затем снять его от передний.

3 Когда будете обратно устанавливать переднюю рещётку , установите по очереть занятия.

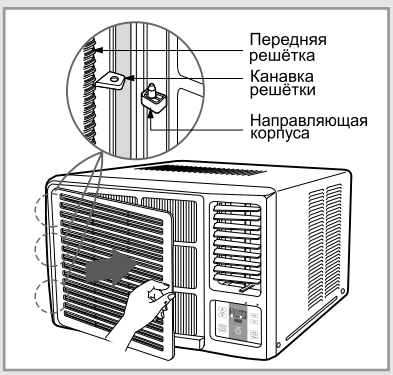


2 Потяните воздушный фильтр вправо.

3 Удалите всю пыль с воздушного фильтра пылесосом или щёткой.

4 Когда Вы закончили, вдвинньте фильтр назад в исходное положение.

5 Почистите поверхность кондиционера тряпочкой, смоченной слабым раствором нейтрального моющего средстьа. Затем вытрите поверхность мягкой сухой тряпкой.(Не пользуйтесь бензолом, растворителями и другими химическими чистяшими средствами).



В зависимости от модели в кондиционере имеются два или три желобка передней решётки.

➢

Если Вы...	Тогда...
Не будете пользоваться кондиционером в теченин длительного времени	◆ Включите режим вентиляции на несколько часов, чтобы тшательно просушить внутренние части кондиционера ◆ Выключите кондиционер и отсоедините его от сетевой розетки. ◆ Почистите фильтр и наружные поверхности
Не пользовались кондиционером в течении длительного времни	Включите режим вентиляции на несколько часов, чтобы тщательно просушить внутренние уасти кондиционера.

18.pdf 2006-7-11 17:20:44

Решение часто возникающих проблем

Прежде чем обращаться в центр послепродажного обслуживания, выполните следующие простые проверки. Это может сэкономить вам время и деньги.

Проблема	Объяснение/ решение
Кондиционер не работает	◆ Проверьте, не сработал ли автомат защиты цепи, от которой питается кондиционер. ◆ Проверьте, включена ли вилка сетевого шнура кондиционера в розетку и, если необходимо, включите ее в розетку. ◆ Убедитесь в том, что горит индикатор режима работы кондиционера (COOL, FAN или HEAT); если необходимо, нажмите кнопку ⏻ (On/Off) на пульте дистанционного управления или панели управления.
Кондиционер не управляется с пульта дистанционного управления	◆ Проверьте, нет ли каких-либо препятствий между вами и кондиционером. ◆ Если необходимо, замените батареи в пульте дистанционного управления. ◆ Проверьте, находитесь ли вы достаточно близко от кондиционера (7 метров или менее).
Когда вы нажимаете кнопку ⏻ (On/Off) на пульте дистанционного управления, не слышен звуковой сигнал	◆ Убедитесь в том, что вы направляете пульт на приемник сигналов управления, расположенный на кондиционере. ◆ Если необходимо, замените батареи в пульте дистанционного управления.
Кондиционер не охлаждает или не обогревает комнату	◆ Убедитесь в том, что установлен правильный режим работы кондиционера. ◆ Температура в комнате может быть слишком низкой или слишком высокой. ◆ Воздушный фильтр может быть заблокирован пылью; обратитесь к инструкциям по его очистке на стр. 17 ◆ Проверьте, нет ли поблизости от кондиционера какого-либо препятствия, мешающего свободному потоку воздуха внутрь и наружу кондиционера.
При обогреве температура в комнате не повышается до требующейся и кондиционер часто останавливается.	◆ Проверьте, правильно ли вы установили требующуюся температуру. ◆ Увеличьте скорость вращения вентилятора. ◆ Если воздушный поток направлен вниз, направьте его вверх.
Направление воздушного потока на изменяется при нажатии кнопки "AIR SWING"	◆ Проверьте, был ли включен кондиционер; если необходимо, нажмите кнопку ⏻ (On/Off) на пульте дистанционного управления.
Таймер не срабатывает в заданное время	◆ Проверьте, правильно ли вы запрограммировали таймер; см.стр. 12~14.
Во время работы кондиционера в комнате чувствуется запах.	◆ Провентилируйте комнату.

Способ установки кондиционера

Перед установкой кондиционера обязательно проверьте место установки кондиционера и способ, которым вы будете устанавливать дренажный шланг.

Что следует проверить перед установкой:

1 Проверьте корпус кондиционера и переднюю решетку на отсутствие дефектов, таких как царапины.

2 Обязательно проверьте, на какое напряжение питания рассчитан кондиционер.
- Обратитесь к сведениям, указанным на табличке, прикрепленной к кондиционеру.

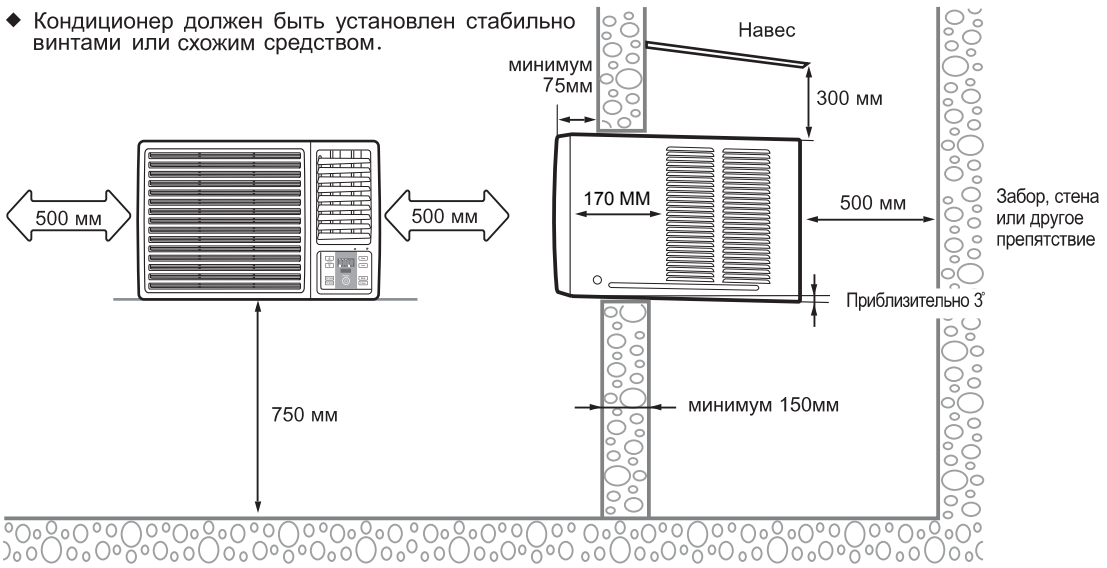
Условия установки

1 Так как изделие имеет большой вес, стена или окно, на которые будет устанавливаться кондиционер, должны иметь достаточную прочность и стойкость для работы кондиционера и для предотвращения каких-либо вибраций или шумов.
Если прочность недостаточна, отдельно установки кондиционера необходимо выполнить работы по увеличению прочности.

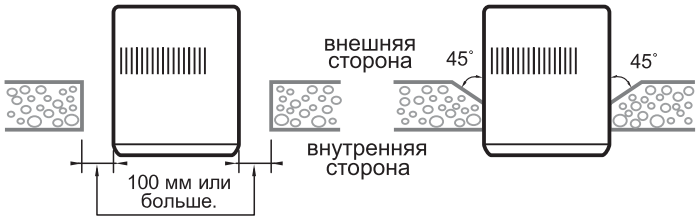
2 Предпочтительно устанавливать кондиционер на северной или западной стороне здания, чтобы на него не падал прямой солнечный свет.
Если нельзя избежать установки кондиционера на южной или восточной стороне здания, мы советуем вам установить экран, который будет защищать кондиционер от прямых солнечных лучей.
В этом случае будьте внимательны, чтобы не создать препятствия потоку наружного воздуха.

3 При установке кондиционера обеспечьте пространство с тыльной стороны кондиционера, достаточное для обеспечения ровного потока воздуха.
Когда вы используете кондиционер в режиме охлаждения в замкнутых пространствах, например, внутри здания, это может привести к выходу изделия из строя.
Смотрите нижеприведенный рисунок.

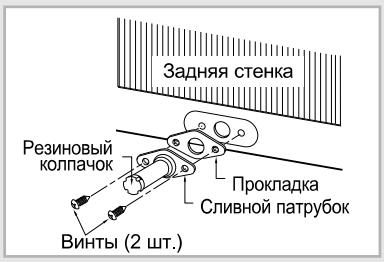
◆ Кондиционер должен быть установлен стабильно винтами или схожим средством.



➢ ◆ Если толщина стены превышает 150 мм, подрежьте стену сзади под углом 45˚, если это возможно.



В некоторых регионах сливной патрубок и поддон могут быть не поставлены. В этом случае необходимо связаться с бюро продажи.



Установка сливного патрубка

Прикрепите сливной патрубок, как показано на рисунке.

Установка поддона

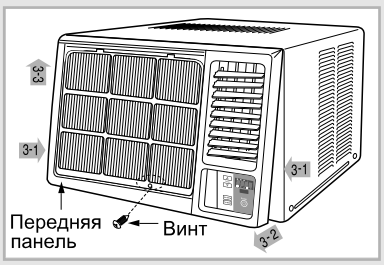
Процедура установки поддона должна быть выбрана после рассмотерения условий для монтажа на месте установки кондицинера.

◆ **В случае, если кондиционер устанавливается в таком месте, где поддон не может быть непосредственно установлен на задней стороне изделия после установкционера.**

Пример: Установка на большой высоте

1 Откройте переднюю решетку; см. стр. 17.

2 **Удалите шуруп в нижней части передней решётки. Он закреплён в ⬭ отделе в зависимости от модели.**



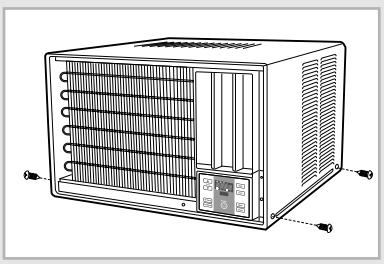
3 Разберите переднюю решетку.

3-1 Нажмите на оба края корпуса в направлении стрелки, как показано на рисунке справа.

3-2 Слегка потяните нижний край решетки виеред (не более).

3-3 Поднимите решетку вверх.

☛ Если при разборке решетки вы примените излишние усилия, это может привести к повреждению петли. Поэтому будьте внимательны и не применяйте излишних усилий.



4 Отверните два винта в правом и левом нижних углах кондиционера.

5 Выньте шасси из корпуса.

6 Выньте резиновую заглушку, вставленную в днище корпуса.

7 Прикрепите поддон, как показано на рисунке и затем подсоедините дренажный шланг (вы можете воспользоваться любым из имеющихся в продаже дренажных шлангов).

8 После установки поддона установите корпус кондиционера в выбранном месте и затем произведите сборку кондиционера в обратной последовательности.

➢ Прикрепите переднюю панель к корпусу, заменив шуруп, удалённый по указанию в пункте No. 2 Если шуруп не был удалён в пункте No. 2 то закрепите панель с помошью дополнительного шурупа.

Вид снизу с установленными на место поддоном и дренажным шлангом

◆ **В случае, если кондиционер устанавливается в таком месте, где поддон может быть непосредственно установлен на задней стороне изделия после установки кондиционера.**

1 Выполните только Операции 6 и 7 вышеприведенной процедуры.

Установка и обслуживание

Кондиционер-это сложное техническое изделие, требующее регулярного профилактического обслуживания. Несоблюдение рекомендаций по уходу может привести к сокращению срока службы изделия и выходу из строя дорогостоящих частей кондиционера.

Установка*

Рекомендуется производить установку кондиционера при помощи организаций, имеющих лицензии на проведение подобных работ и сертификат корпорации «Самсунг».
Контакты сертифицированных установщиков можно узнать в «Информационном центре для Потребителей» по телефонам, указанным в гарантийном талоне ***8-800-200-0-400***.

- При выборе места установки кондиционера следует учитывать необходимость свободного доступа специалистов для проведения профилактических и ремонтных работ.
  При отсутствии свободного доступа, стоимость монтажных работ оплачивается владельцем кондиционера.

Обслуживание*

Под **сервисным обслуживанием** понимается устранение недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя. Сервисное обслуживание выполняется уполномоченными сервисными центрами «Самсунг», их контакты можно узнать в «Информационном центре для Потребителей» по телефонам, указанным в гарантийном талоне ***8-800-200-0-400***.

Под **профилактическим обслуживанием** понимается периодическое проведение чистки, проверки, настройки кондиционера, необходимые для его нормальной работы. Рекомендуется производить **профилактическое обслуживание** кондиционера при помощи организаций, имеющих лицензии на проведение подобных работ и сертификат корпорации «Самсунг». Их контакты можно узнать в «Информационном центре для Потребителей» по телефонам, указанным в гарантийном талоне ***8-800-200-0-400***.

Рекомендации по составу профилактических работ и периодичности проведения:

- Не реже одного раза в год, предпочтительнее в летний (сухой и тёплый) период, приглашайте сертифицированного специалиста для проведения профилактических работ.

  Профилактические работы включают:
  - очистку теплообменника внешнего и внутреннего блоков
  - очистку дренажной системы
  - проверку рабочего давления системы
  - проверку температурных режимов работы системы
  - дозаправку хладоном, в случае необходимости (примерно один раз за два года).
- Дополнительно, пожалуйста, ознакомьтесь с разделом "Чистка Вашего кондиционера".

*** Изготовитель предоставляет гарантию и бесплатное сервисное обслуживание в течение 12 месяцев, если монтаж или сервисные работы были выполнены организацией, являющейся сертифицированным установщиком или сервисным центром Самсунг.**

Установка и профилактические работы относятся к платным услугам и гарантийные обязательства компании на эти работы не распространяются.

Указанные выше затраты на профессиональную установку и профилактические работы окупятся длительной и надёжной работой кондиционера.

SAMSUNG ELECTRONICS

B18790

АЯ46

Модель	AZ09PHHEA/AZ12PHHEA
Сертификаг	-
Срок действия	2005.03.10 ~ 2008.03.10

B50206

АЯ46

Модель	AZ09PHA
Сертификаг	-
Срок действия	2006.12.08 ~ 2009.01.17

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7лет